Hámarksverð sem um getur í c-lið 1. mgr. og a- og b-lið 2. mgr. 8. gr. í bókun B, eru í gjaldmiðlum EFTA-ríkjanna og Ungverjalands sem hér segir:

	Smápakkar (365 ECU)	Einkafarangur ferðamanna (1.025 ECU)	Hámarksverð yfirlýsingar (5.110 ECU)
Austurískur skildingur	6.000	15.000	74.000
Finnskt mark	1.800	5.000	25.000
Íslensk króna	27.300	76.700	382.400
Norsk króna	2.900	8.200	40.800
Sænsk króna	3.000	8.000	39.000
Svissneskur franki	650	1.800	8.800
Pólskt zloty	4.600.000	12.900.000	64.300.000
Tékknesk koruna	7.000	22.000	110.000
Ungverskt forint	30.000	84.100	419.500
Slóvakísk koruna	7.000	22.000	110.000

9. júní 1994 Nr. 323

AUGLÝSING

um sérstaka tollmeðferð vegna fríverslunarsamnings milli ríkja Fríverslunarsamtaka Evrópu og Ísrael og tvíhliða samnings Íslands og Ísrael um landbúnaðarafurðir.

Inngangur.

Að því er Ísland varðar öðlaðist fríverslunarsamningur milli ríkja Fríverslunarsamtaka Evrópu (EFTA) og Ísraels og tvíhliða samningur milli Íslands og Ísraels um landbúnaðarafurðir gildi hinn 1. ágúst 1993.

Með fríverslunarsamningnum hafa EFTA-ríkin og Ísrael ákveðið að koma á, stig af stigi, fríverslunarsvæði, m.a. vegna vöruviðskipta milli aðildarríkjanna eins og nánar er kveðið á um í samningnum. Samningurinn nær einungis til viðskipta milli einstakra EFTA-ríkja og Ísraels en ekki til viðskipta milli einstakra EFTA-ríkja, nema kveðið sé á um annað í samningnum.

Auglýsing þessi kveður nánar á um sérstaka tollmeðferð á vörum samkvæmt ákvæðum nefndra samninga að því marki, sem vörur eru ekki tollfrjálsar samkvæmt beinum fyrirmælum tollskrárinnar í viðauka I við tollalög nr. 55/1987, með síðari breytingum, dálki A, eða leiðir af einstökum ákvæðum tollalaga.

Innflutningur.

1. gr.

Ekki skal greiða toll við innflutning á eftirfarandi vörum, sem upprunnar eru í Ísrael sbr. þó fyrirvara í fylgiskjali I, að uppfylltum öðrum skilyrðum auglýsingar þessarar:

1. Vörur, sem falla undir tollskrárnúmer í köflum 25-97 í tollskrá í viðauka I við tollalög nr. 55/1987 með síðari breytingum, enda beri tollskrárnúmerið 0% toll samkvæmt dálki merktum E í tollskránni.
2. Vörur, sem unnar eru úr landbúnaðarhráefnum, enda falli þær undir tollskránúmer, sem talin eru upp í fylgiskjali I.
3. Fiskur og aðrar sjávarafurðir, enda falli þær undir tollskrárnúmer, sem talin eru upp í fylgiskjali II.

2. gr.

Tollfríðindi samkvæmt 1. gr. eru bundin því skilyrði, að vörurnar séu upprunnar í Ísrael í skilningi ákvæða bókunar B við fríverslunarsamninginn og gætt sé ákvæða um sönnun uppruna með framlagningu EUR. 1 flutningsskírteinis eða vörureiknings með upprunayfirlýsingu svo og annarra ákvæða, sem gilda um fríðindameðferð samkvæmt ákvæðum fríverslunarsamningsins. Þrátt fyrir ákvæði 1. mgr. 12. gr. bókunarinnar er fullnægjandi, að EUR. 1 flutningsskírteini sé afhent tollyfirvaldi, þar sem vöru er framvísað, innan tólf mánaða frá þeim degi, er tollyfirvald í útflutningslandi gaf skírteinið út, sbr. 1. mgr. 12. gr. auglýsingar nr. 404/1987.

Ríkistollstjóra er falin framkvæmd 13., 17. og 2. mgr. 18. gr. bókunar B við fríverslunarsamninginn.

Ákvæði bókunar B eru samhljóða ákvæðum bókunar B við fríverslunarsamning milli EFTA-ríkjanna og Tékkneska og slóvakíska sambandslýðveldisins, sem birt er sem fylgiskjal V við auglýsingu nr. 73/1993 í B-deild Stjórnartíðinda og skulu ákvæði hennar gilda um meðferð vara, sem þessi auglýsing tekur til með þeim undantekningum, sem greinir í fylgiskjali V við þessa auglýsingu.

3. gr.

Samkvæmt tvíhliða samningi Íslands og Ísraels skal ekki greiða toll af innfluttum landbúnaðarvörum, sem falla undir tollskrárnúmer, sem talin eru upp í fylgiskjali III, að uppfylltum öðrum skilyrðum þessarar auglýsingar.

Tollfríðindi samkvæmt 1. mgr. eru bundin því skilyrði, að vörurnar séu upprunnar í Ísrael samkvæmt upprunareglum og viðauka við þær, sem birt er í fylgiskjali IV við auglýsingu þessa.

4. gr.

Ákvæði þessarar auglýsingar hafa ekki áhrif á innheimtu annarra aðflutningsgjalda, sem kunna að vera lögð á umræddar vörur við innflutning.

Útflutningur.

5. gr.

Ákvæði þessarar auglýsingar gilda einnig um útflutning til Ísrael á vörum upprunnum á Íslandi, eftir því sem nánar greinir í ákvæðum nefndra samninga svo og bókana og viðauka við þá.

Auk tollyfirvalda veita fjármálaráðuneytið, viðskiptaskrifstofa utanríkisráðuneytisins og Útflutningsráð upplýsingar um sérstaka tollmeðferð á vörum upprunnum á Íslandi, sem ákvæði samnings EFTA-ríkjanna og Ísraels taka til.

Gildistökuákvæði o.fl.

6. gr.

Að því leyti sem ekki er kveðið á um tollframkvæmd í auglýsingu þessari gilda ákvæði nefndra samninga svo og bókana og viðauka við þá, sem birt er í C-deild Stjórnartíðinda, m.a. um álagningu verðjöfnunargjalda á vörur úr landbúnaðarhráefnum, og ákvæði tollalaga nr. 55/1987, með síðari breytingum, og reglugerðir og önnur fyrirmæli sett samkvæmt þeim.

7. gr.

Auglýsing þessi, sem sett er samkvæmt heimild í 1. tölulið 6. gr. tollalaga nr. 55/1987, með síðari breytingum, öðlast gildi þegar í stað.

Fjármálaráðuneytið, 9. júní 1994

F. h. r.
Indriði H. Þorláksson.

Ingibjörg Þorsteinsdóttir.

Fylgiskjal I

Vörur úr landbúnaðarhráefnum, sem njóta fríðindameðferðar samkvæmt 2. tl. 1. gr. auglýsingarinnar.

Vörur, sem flokkast í eftirfarandi tollskrárnúmer, sbr. tollskrá í viðauka I við tollalög nr. 55/1987, með síðari breytingum, og njóta tollfríðinda samkvæmt ákvæðum fríverslunarsamningsins, sbr. þó heimild til álagningar tolla og verðjöfnunargjalda skv. ákvæðum samningsins:

0403.1001	1806.9009	úr 1901.2038*	1905.3021	2104.1009	2204.2911
0403.1003	úr 1901.1000*	úr 1901.2039*	1905.3029	2106.1000	2204.2919
0403.9001	úr 1901.2011*	úr 1901.2041*	1905.3030	2106.9011	2205.1001
0403.9003	úr 1901.2012*	úr 1901.2042*	1905.4000	2106.9019	2205.1009
1702.5000	úr 1901.2013*	úr 1901.2043*	2001.9001	2106.9021	2205.9001
1702.9004	úr 1901.2014*	úr 1901.2044*	2005.4000	2106.9022	2205.9009
1704.1000	úr 1901.2015*	úr 1901.2049*	úr 2005.5900*	2106.9023	2208.1001
1704.9002	úr 1901.2016*	úr 1901.9000*	2005.8000	2106.9024	2208.1009
1704.9003	úr 1901.2017*	1902.1100	úr 2005.9000*	2106.9029	2208.2001
1704.9007	úr 1901.2018*	1902.1900	2008.9100	2106.9031	2208.2009
1704.9009	úr 1901.2019*	1902.2009	úr 2008.9909*	2106.9039	2208.3000
1806.2009	úr 1901.2021*	1902.3000	2101.1001	2106.9051	2208.4000
1806.3101	úr 1901.2022*	1902.4000	2101.2001	2106.9052	2208.5001
1806.3109	úr 1901.2023*	1903.0001	2101.3001	2202.1001	2208.5002
1806.3201	úr 1901.2024*	1903.0009	2101.3009	2202.1002	2208.9001
1806.3202	úr 1901.2029*	1904.1001	2102.1001	2202.1009	2208.9002
1806.3203	úr 1901.2031*	1904.1002	2102.1009	2202.9001	2208.9003
1806.3209	úr 1901.2032*	1904.1009	2102.2001	2202.9002	2208.9004
úr 1806.9001*	úr 1901.2033*	1904.9000	2102.3001	2202.9009	2208.9005
1806.9002	úr 1901.2034*	1905.1000	2102.3009	2203.0001	2208.9006
1806.9003	úr 1901.2035*	1905.2000	2103.9001	2203.0009	2208.9009
1806.9007	úr 1901.2036*	1905.3011	2104.1001	2204.2111	
1806.9008	úr 1901.2037*	1905.3019	2104.1004	2204.2119	

* Undanþágan tekur aðeins til neðangreindra vara í viðkomandi tollskrárnúmeri:

úr 1806.9001	Búðingar og súpur, þó ekki búðingsduft.
úr 1901.1000	Barnamatur í smásöluumbúðum, að undanskildum matvælum úr vörum í nr. 0401 til 0404, sem innihalda kakaó.
úr 1901.2011 til úr 1901.2049	Blöndur og deig til framleiðslu á brauðvörum í nr. 1905, að undanskildum matvælum úr vörum í nr. 0401 til 0404, sem innihalda kakaó.
úr 1901.9000	Annað, að undanskildum matvælum úr vörum í nr. 0401 til 0404, sem innihalda kakaó.
úr 2005.5900	Framleiðsla að stofni til eingöngu úr baunamjöli.
úr 2005.9000	Matjurtablöndur að meginstofni til úr kartöfluflögum eða matjurtamjöli.
úr 2008.9909	Aðrir ætir plöntuhlutar ótalið annars staðar.

Fylgiskjal II

Fiskur og aðrar sjávarafurðir, sem njóta fríðindameðferðar samkvæmt 3. tl. 1. gr. auglýsingarinnar.

Vörur, sem flokkast í eftirfarandi tollskrárnúmer og vöruliði, sbr. tollskrá í viðauka I við tollalög nr. 55/1987, með síðari breytingum, sem njóta tollfríðinda samkvæmt ákvæðum fríverslunarsamningsins:

0208.9001	**0305**	1603.0001	2301.2011	2301.2017	2301.2029
0208.9002	**0306**	1603.0002	2301.2012	2301.2018	2309.9001
0301	**0307**	1603.0003	2301.2013	2301.2019	
0302	**1504**	**1604**	2301.2014	2301.2021	
0303	1516.1001	**1605**	2301.2015	2301.2022	
0304	úr 1516.1009*	2301.1001	2301.2016	2301.2023	

* Undanþágan tekur aðeins til neðangreindra vara í viðkomandi tollskrárnúmeri:

úr 1516.1009 Feiti og olíur eingöngu úr fiski og sjávarspendýrum og efnisþættir þeirra.

Fylgiskjal III

Landbúnaðarafurðir, sem njóta tollfríðinda við innflutning til Íslands samkvæmt tvíhliða samningi milli Íslands og Ísrael, sbr. 3. gr. auglýsingarinnar.

Vörur, sem flokkast í eftirtalin tollskrárnúmer, sbr. tollskrá í viðauka I við tollalög nr. 55/1987, með síðari breytingum, njóta tollfríðinda við innflutning samkvæmt ákvæðum tvíhliða samnings milli Íslands og Ísrael, um landbúnaðarafurðir, enda teljist þær að öllu leyti fengnar í Ísrael í samræmi við upprunareglur í fylgiskjali IV:

0710.2100	1302.2001	1516.2002	2008.1101	2008.9202	2009.5001
0710.2200	1302.2009	1516.2003	2008.1109	2008.9209	2009.5009
0711.1000	1507.1000	1516.2009	2008.1900	2008.9901	2009.6001
0711.2000	1507.9000	1604.1101	2008.3001	2008.9902	2009.6009
0713.2000	1509.1000	1604.1109	2008.3009	2008.9909	2009.7001
0713.3100	1509.9000	2005.4000	2008.5001	2009.1101	2009.7009
0713.4000	1512.1100	2005.5100	2008.5009	2009.1109	2009.8001
0713.5000	1512.1900	2005.6000	2008.6009	2009.1901	2009.8009
0805.1000	1512.1900	2005.7000	2008.7001	2009.1909	2009.9001
0805.4000	1515.6000	2006.0000	2008.7009	2009.2001	2009.9009
0814.0000	1515.9000	2007.1000	2008.8001	2009.2009	
0910.1000	1516.1001	2007.9100	2008.8009	2009.3001	
0910.9900	1516.2001	2007.9900	2008.9201	2009.3009	

Fylgiskjal IV

Upprunareglur samkvæmt tvíhliða samningi milli Íslands og Ísrael um innflutning landbúnaðarvara sbr. 1. mgr. 3. gr. auglýsingarinnar.

1. gr.

Við framkvæmd samningsins telst framleiðsluvara upprunnin í Ísrael, ef hún er að öllu leyti fengin þar.

Eftirfarandi skal talið að öllu leyti fengið í Ísrael:

a. Afurðir úr jurtaríkinu, sem þar eru ræktaðar.
b. Lifandi dýr, sem þar eru borin og alin.
c. Afurðir lifandi dýra, sem þar eru alin.
d. Vörur, sem framleiddar eru þar eingöngu úr vörum, sem lýst er í a- til c-lið.

Umbúðaefni og ílát til pökkunar, sem framvísað er með vöru í, skal ekki talið með þeirri vöru þegar ákveða skal, hvort hún sé að öllu leyti fengin þar og ekki þarf að ganga úr skugga um, að slíkt umbúðaefni eða ílát til pökkunar sé upprunavara.

2. gr.

Þrátt fyrir ákvæði 1. gr. skulu vörur, sem tilgreindar eru í 1. og 2. dálki í lista í viðaukanum við fylgiskjal þetta og fengnar eru í Ísrael og í eru efnivörur, sem ekki eru að öllu leyti fengnar þar, einnig teljast upprunnar þar, að því tilskildu, að uppfyllt séu skilyrðin um aðvinnslu slíkra efnivara, sem kveðið er á um í 3. dálki.

3. gr.

Sú fríðindameðferð, sem kveðið er á um í samningnum gildir aðeins um framleiðsluvörur, sem fluttar eru beint frá Ísrael til Íslands án þess að fara um yfirráðasvæði annars lands. Hins vegar má flytja framleiðsluvörur, sem upprunnar eru í Ísrael í einni óskiptri vörusendingu um önnur yfirráðasvæði en Ísland eða Ísrael með umskipun eða bráðabirgðageymslu á því yfirráðasvæði, ef flutningur um yfirráðasvæðið réttlætist af landfræðilegum ástæðum, vörurnar hafi verið undir eftirliti tollyfirvalda í landinu þar sem umskipunin eða geymslan á sér stað, þær hafa hvorki verið þar á boðstólum til sölu né afhentar til neyslu og hafa ekki fengið aðra meðferð en uppskipun, útskipun eða meðferð sem miðar að því að forða þeim frá skemmdum.

Sannanir fyrir því, að skilyrðunum, sem um getur í 1. mgr. þessa töluliðar, hafi verið fullnægt skulu lagðar fyrir tollyfirvöld innflutningslandsins í samræmi við 6. mgr. 12. gr. bókunar B við samninginn milli EFTA-ríkjanna og Ísrael.

4. gr.

Upprunavörur í skilningi þessa samnings skulu njóta hags af samningnum við innflutning til Íslands, annað hvort gegn framvísun EUR 1. flutningsskírteinis eða vörureiknings með yfirlýsingu, sem gefin er út eða gerð í samræmi við ákvæði bókunar B við samninginn milli EFTA-ríkjanna og Ísrael.

5. gr.

Ákvæðin um endurgreiðslu eða undanþágu á tollum, sönnun uppruna og fyrirkomulag samvinnu á sviði stjórnsýslu, sem er að finna í bókun B við samninginn milli EFTA-ríkjanna og Ísrael, skulu gilda að breyttu breytanda. Samkomulag er um, að bann við endurgreiðslu eða undanþágu á tollum, sem um ræðir í þessum ákvæðum, skuli aðeins gilda um þær efnivörur, sem samningurinn milli EFTA-ríkjanna og Ísrael gildir um.

Viðauki við upprunareglur fylgiskjals þessa: Listi yfir vörur, sem um ræðir í 2. mgr. 3. gr. og gilda um önnur skilyrði en um að vera fengnar að öllu leyti.

Tollskrárnúmer	*Vörulýsing*	*Aðvinnsla efnivara, sem ekki teljast upprunaefnivörur, er veita upprunaréttindi*
úr 2004	Græn belgaldin og belgaldin, unnin eða varin skemmdum á annan hátt en með ediki eða ediksýru, frystar	Framleiðsla úr grænum belgaldinum og aldinum úr 7. og 20. kafla, sem öll verða þegar að vera upprunavörur
úr 2005	Ertur og belgaldin, unnin eða varin skemmdum á annan hátt en með ediki eða ediksýru, ekki frosið	Framleiðsla úr ertum og belgaldinum úr 7. og 20. kafla, sem allt verður þegar að vera upprunavörur
úr 2007	Sulta, ávaxtahlaup, mauk, ávaxta- eða hnetudeig og ávaxta- eða hnetupasta, soðið, einnig með viðbættum sykri eða öðru sætiefni, þó ekki sítrus-aldinum og eplum	Framleiðsla: - úr ávöxtum og hnetum, sem allt verður þegar að vera upprunavörur, enda - sé verðmæti notaðra efnivara úr 17. kafla ekki meira en 30% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar
úr 2008	Ávextir, hnetur og aðrir ætir plöntuhlutar samkvæmt lista yfir framleiðsluvörur	Framleiðsla: - úr ávöxtum, hnetum og öðrum ætum plöntuhlutum, sem allt verður þegar að vera upprunavörur, enda - sé verðmæti notaðra efnivara úr 17. kafla ekki meira en 30% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar
úr 2009	Ávaxtasafi samkvæmt lista yfir framleiðsluvörur	Framleiðsla: - úr ávöxtum, hnetum og öðrum ætum plöntuhlutum, sem allt verður þegar að vera að öllu leyti fengið, enda - sé verðmæti notaðra efnivara úr 17. kafla ekki meira en 30% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar

Fylgiskjal V

Upprunareglur samkvæmt bókun B við fríverslunarsamninginn.

Inngangur.

Bókun B við fríverslunarsamning EFTA-ríkjanna og Tékkneska og slóvakíska sambandslýðveldisins, sem birt er sem fylgiskjal IV við auglýsingu í B-deild Stjórnartíðinda nr. 73/1993, skal gilda um upprunareglur varðandi meðferð vara samkvæmt þessum fríverslunarsamningi, með þeim breytingum, sem tilgreindar eru hér að neðan.

1. gr.

Í stað „TSSL" komi: Ísrael.

2. gr.

Undirliður iii í b-lið 1. mgr. 1. gr. og 2. mgr. 1. gr. bókunarinnar eiga ekki við um viðskipti við Ísrael. Tilvísanir bókunarinnar í þessi ákvæði falla því einnig niður.

3. gr.

1. mgr. 2. gr. breytist og orðist svo: Þrátt fyrir ákvæði undirliðar ii í b-lið 1. gr. halda framleiðsluvörur, sem upprunnar eru í einhverju samningsríki samkvæmt skilgreiningu þessarar bókunar, uppruna sínum, þegar þær eru fluttar frá einu samningsríki til annars í óbreyttu ástandi eða hafa ekki hlotið aðvinnslu í útflutningsríkinu umfram þá, sem um ræðir í 5. mgr. 5. gr.

Orðin og „Ungverjalandi og/eða Póllandi" í 2. mgr. 2. gr. falli brott.

4. gr.

Í stað orðanna „Upprunavörur í skilningi bókunar þessarar" í 7. gr. komi: Vörur upprunnar í samningsríki. Orðin „eða Ungverjalands eða Póllands" falli brott.

5. gr.

Reiknieiningar í 8. gr. breytast þannig: Í stað „5110" í c-lið 1. mgr. komi: 2820, í stað „365" í a-lið 2. mgr. komi: 200, í stað „1025" í b-lið 2. mgr. komi: 565.

Í 2. málslið 3. mgr. og 4. mgr. 8. gr. falla brott orðin „Ungverjalands og Póllands".

6. gr.

Orðin „eða í Ungverjalandi eða Póllandi" í 3. mgr. 9. gr. falli brott.

Orðin „eða samningum sem um getur í lið iii í b-lið 1. mgr. 1. gr." í 4. mgr. 9. gr. falli brott.

Skilyrði um áritun á EUR.1-flutningsskírteini í 5. mgr. 9. gr. breytast þannig: Í stað orðanna: „VYSTAVENO DODATEČNĚ", „VYSTANENÉ DODATOČNE", „KIADVA VISSZAMENÖLEGES HATALLYAL" og „WYDANE RETROSPEKTYWNIE" komi samsvarandi áritun á hebresku.

7. gr.

Skilyrði um áritun á eftirrit af EUR.1-flutningsskírteini samkvæmt 6. mgr. 9. gr. breytast þannig: Í stað orðanna „MASOLAT" og „DUPLIKÁT" komi samsvarandi áritun á hebresku.

8. gr.

Skilyrði um áritun á EUR.1-flutningsskírteini samkvæmt 5. mgr. 13. gr. breytist þannig: Í stað orðanna „Zjendnodusené konanie", „Egyszerusített eljàr' as" og „Uproszczona procedura" komi samsvarandi áritun á hebresku.

Skilyrði um áritun á TL-skírteini í 6. mgr. 13. gr. breytist þannig: Í stað orðanna „LT osvědčěni planté do...", „TL osvedčenie platné do....", „LT bizonyitvàny érvényes ... -ig" og „Świadectwo LT ważne do ..." komi samsvarandi áritun á hebresku.

Orðin „Ungverjalandi eða Póllandi" í a-lið 8. mgr. 13. gr. falli brott.

9. gr.

Orðin „Ungverjalandi eða Póllandi" í 1. mgr. 16. gr. falli brott.

10. gr.

Orðin „Ungverjalandi eða Póllandi" í 1. mgr. 23. gr. falli brott.

11. gr.

Í stað orðanna „Viðskipti milli EFTA og TSSL (EFTA-SFR Trade)" í 1. og 2. mgr. 24. gr. komi: Viðskipti milli EFTA og Ísrael (EFTA-Israel Trade).

Orðin „Ungverjalandi eða Póllandi" í 2. mgr. 24. gr. falli brott.

12. gr.

25. gr. bókunarinnar á ekki við um viðskipti við Ísrael.

13. gr.

26. gr. orðist svo:

Setja skal á stofn undirnefnd um tolla- og upprunamálefni í tengslum við sameiginlegu nefndina, í samræmi við ákvæði 5. mgr. 26. gr. samningsins, til að aðstoða hana við að framkvæma skyldur sínar og tryggja stöðug upplýsingaskipti og samráð milli sérfræðinga.

Í nefndinni skulu sitja sérfræðingar samningsríkja, sem fást við málefni er lúta að upprunareglum.

14. gr.

Eftirfarandi breytingar eru gerðar á viðauka IV við bókun B: Yfirlýsingar á ungversku, pólsku og slóvakísku og tékknesku falla niður en í stað þeirra komi samsvarandi yfirlýsing á hebresku.

VI. viðauki við bókun B.

Fjárhæðirnar, sem um getur í 4. mgr. 8. gr. í bókun B og eru jafngildar evrópskri reiknieiningu í gjaldmiðlum samningsríkja, eru samkvæmt fríverslunarsamningum við Ísrael sem hér segir:

Austurískur skildingur	14,4794
Finnskt mark	4,88483
Íslensk króna	74,8336
Norsk króna	7,98528
Sænsk króna	7,59059
Svissneskur franki	1,70478
Ísraelskur shekel	12,7459

Hámarksverð, sem um getur í c-lið 1. mgr. og a- og b-lið 2. mgr. 8. gr. í bókun B, eru í gjaldmiðlum EFTA-ríkjanna og Ísraels sem hér segir:

	Smápakkar (200 ECU)	Einkafarangur ferðamanna (565 ECU)	Hámarksverð yfirlýsingar (2.820 ECU)
Austurískur skildingur	3.000	9.000	41.000
Finnskt mark	1.000	2.800	13.800
Íslensk króna	15.000	42.600	212.500
Norsk króna	1.600	4.520	22.560
Sænsk króna	1.600	4.300	21.000
Svissneskur franki	350	1.000	5.000
Ísraelskur shekel	600	1.600	8.000

18. maí 1994 Nr. 324

REGLUR

um leyfilegt hljóðaflsstig loftpressna.

1. gr.

Reglur þessar gilda um leyfilegt hljóðaflsstig í loftpressum sem notaðar eru á byggingarstöðum og við aðra verktakavinnu og settar eru á markað eftir gildistöku reglnanna. Reglurnar gilda um loftpressur sem falla undir lög nr. 46/1980 um aðbúnað, hollustuhætti og öryggi á vinnustöðum. Reglurnar gilda jafnframt um slíkar vélar og búnað sem seldur er eða leigður jöfnum höndum til notkunar við atvinnurekstur og einkanota almennings, sé hann ekki háður öðrum lögum eða reglum. Reglurnar eru sérreglur settar á grundvelli gildandi reglna um aðferð við að ákvarða hávaða sem berst í lofti við notkun véla utanhúss.

2. gr.

Í þessum reglum merkir „loftpressa" öll vélknúin tæki til að skapa hringrás lofts og þjappa því saman, þó ekki eftirtalda flokka tækja:

— viftur, þ.e. tæki sem skapa hringrás lofts við yfirþrýsting sem er ekki meiri en 1,1,
— sogdælur (lofttæmidælur), þ.e. tæki eða búnað til að draga loft út úr lokuðu rými við þrýsting sem er ekki meiri en loftþrýstingur andrúmsloftsins.

3. gr.

1. Vinnueftirlit ríkisins eða aðili sem það samþykkir gefur út vottorð um EBE-gerðarprófun fyrir hverja gerð loftpressu sem hefur ekki hærra hljóðaflsstig en leyfilegt er samkvæmt eftirfarandi töflu, mælt við skilyrði sem kveðið er á um í I. viðauka við gildandi reglur um aðferð við að ákvarða hávaða sem berst í lofti við notkun véla utanhúss, eins og honum er breytt með I. viðauka við þessar reglur.

Staðlað loftflæði Q í m^3 á mínútu	Leyfilegt hljóðaflstig í dB(A)/1pW
$Q \leq 5$	100
$5 < Q \leq 10$	100
$10 < Q \leq 30$	102
$Q > 30$	104

2. Umsóknum um vottorð um EBE-gerðarprófun vegna leyfilegs hljóðaflsstigs frá loftpressum skulu fylgja upplýsingar samkvæmt fyrirmyndinni sem sýnd er í II. viðauka.
3. Vinnueftirlit ríkisins eða samþykkti aðilinn fyllir út vottorðið um EBE-gerðarprófun fyrir hverja gerð loftpressu sem hann viðurkennir í samræmi við fyrirmyndina sem sýnd er í III. viðauka við gildandi reglur um vélar og búnað á byggingarsvæðum.